

31999L0018

L 97/82

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

12.4.1999

DIRECTIVA 1999/18/CE A COMISIEI
din 18 martie 1999
de adaptare la progresul tehnic a Directivei 76/762/CEE a Consiliului privind lămpile de ceață față pentru
autovehicule și becurile pentru aceste lămpi
(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 70/156/CEE a Consiliului din 6 februarie 1970 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la omologarea de tip a autovehiculelor și a remorcilor acestora ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 98/91/CE a Parlamentului European și a Consiliului ⁽²⁾ și, în special, articolul 13 alineatul (2) al celei dintâi,

având în vedere Directiva 76/762/CEE a Consiliului din 27 iunie 1976 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la lămpile de ceață față pentru autovehicule și la becurile pentru aceste lămpi ⁽³⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Austriei, a Finlandei și a Suediei și, în special, articolul 10 al celei dintâi,

întrucât:

(1) Directiva 76/762/CEE este una dintre directivele speciale care fac parte din procedura de omologare CE de tip instituită prin Directiva 70/156/CEE; întrucât, prin urmare, dispozițiile stabilite în Directiva 70/156/CEE privind sistemele, componentele și unitățile tehnice separate ale vehiculelor se aplică Directivei 76/762/CEE.

(2) Îndeosebi articolul 3 alineatul (4) și articolul 4 alineatul (3) din Directiva 70/156/CEE prevăd ca fiecare directivă specială să cuprindă în anexă o fișă de informații, precum și un certificat de omologare de tip întocmit în conformitate cu anexa VI la Directiva 70/156/CEE, în scopul informatizării omologării de tip; întrucât certificatul de omologare de tip prevăzut de Directiva 76/762/CEE ar trebui modificat în consecință.

(3) Procedurile în cauză ar trebui simplificate pentru a menține echivalența instituită prin articolul 9 alineatul (2) din Directiva 70/156/CEE între anumite directive speciale și regulamentele corespunzătoare ale Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (CEE-ONU), atunci când sunt modificate regulamentele respective; întrucât, în primă etapă, cerințele tehnice ale Directivei 76/762/CEE ar trebui înlocuite cu cele din Regulamentul nr. 19 al CEE-ONU printr-un sistem de referințe încrucișate.

(4) Este necesar să se asigure respectarea cerințelor Directivei 76/756/CEE a Consiliului ⁽⁴⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 97/28/CE a Comisiei ⁽⁵⁾ și ale Directivei 76/761/CEE a Consiliului ⁽⁶⁾, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 1999/17/CE a Comisiei ⁽⁷⁾.

(5) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului pentru adaptarea la progresul tehnic înființat prin Directiva 70/156/CEE,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Directiva 76/762/CEE se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul titlu:

„privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la lămpile de ceață față pentru autovehicule”.

⁽¹⁾ JO L 42, 23.2.1970, p. 1.

⁽²⁾ JO L 11, 16.1.1999, p. 25.

⁽³⁾ JO L 262, 27.9.1976, p. 122.

⁽⁴⁾ JO L 262, 27.9.1976, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 171, 30.6.1997, p. 1.

⁽⁶⁾ JO L 262, 27.9.1976, p. 96.

⁽⁷⁾ JO L 97, 12.4.1999, p. 45.

2. La articolul 1, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre acordă omologarea CE pentru orice tip de lampă de ceață față care îndeplinește cerințele de construcție și de încercare stabilite în anexele corespunzătoare.”

3. La articolul 2, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Pentru fiecare tip de lampă de ceață față pe care o omologhează în temeiul articolului 1, statele membre eliberează constructorului o marcă de omologare CE de tip pentru componente în conformitate cu prezentat în apendicele 3 din anexa I”.

4. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 4

Autoritățile competente ale statelor membre se informează reciproc, prin procedurile menționate la articolul 4 alineatul (6) din Directiva 70/156/CEE, în legătură cu fiecare omologare acordată, refuzată sau retrasă în temeiul prezentei directive.”

5. Articolul 9 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 9

În sensul prezentei directive, prin «vehicul» se înțelege orice autovehicul destinat circulației rutiere, cu sau fără caroserie, având cel puțin patru roți și o viteză maximă constructivă mai mare de 25 km/h, precum și remorcile acestuia, cu excepția vehiculelor care se deplasează pe șine, a tractoarelor agricole și forestiere și a tuturor utilajelor mobile.”

6. Anexele se înlocuiesc cu textul din anexa la prezenta directivă.

Articolul 2

(1) Începând cu 1 octombrie 1999, sau, în cazul în care publicarea textelor menționate la articolul 3 se amână după 1 aprilie 1999, la șase luni de la data efectivă a publicării acestor texte, din motive legate de lămpile de ceață față, statele membre:

- nu pot refuza acordarea omologării CE sau a omologării naționale a unui tip de vehicul sau a unui tip de lampă de ceață;
- nu pot interzice înmatricularea, vânzarea sau introducerea în circulație a vehiculelor sau vânzarea sau introducerea în circulație a lămpilor de ceață față,

cu condiția ca lămpile de ceață față să fie conforme cu cerințele Directivei 76/762/CEE, astfel cum a fost modificată prin prezenta directivă, și ca montarea acestora pe vehiculele să fie conformă cu cerințele stabilite în Directiva 76/756/CEE.

(2) Începând cu 1 aprilie 2000, statele membre:

- nu mai acordă omologare CE;
- pot refuza acordarea omologării naționale

pentru orice tip de vehicul, din motive legate de lămpile de ceață față, precum și pentru orice tip de lampă de ceață față, dacă nu sunt îndeplinite cerințele Directivei 76/762/CEE, astfel cum au fost modificate prin prezenta directivă.

(3) Începând cu 1 aprilie 2001, cerințele Directivei 76/762/CEE referitoare la lămpile de ceață față în calitate de componente, astfel cum sunt modificate prin prezenta directivă, sunt aplicabile în sensul articolului 7 alineatul (2) din Directiva 70/156/CEE.

(4) Fără a aduce atingere alineatelor (2) și (3), în ceea ce privește piesele de schimb, statele membre continuă să acorde omologare CE de tip pentru lămpi de ceață față și să permită vânzarea și introducerea în circulație a acestora în conformitate cu versiunile anterioare ale Directivei 76/762/CEE, cu condiția ca aceste lămpi de ceață față:

- să fie destinate montării pe vehicule introduse deja în circulație;
- să fie conforme cu cerințele directivei menționate care erau în vigoare la data înmatriculării inițiale a vehiculelor.

Articolul 3

Alineatele și anexele Regulamentului nr. 19 al CEE - ONU menționate la punctul 1 din anexa II se publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* înainte de 1 aprilie 1999.

Articolul 4

(1) Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 1 octombrie 1999; cu toate acestea, în cazul în care publicarea textelor menționate la articolul 3 se amână după 1 aprilie 1999, statele membre duc la îndeplinire această

obligație la șase luni de la data publicării efective a acestor texte. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică actele respective de la 1 octombrie 1999 sau, în cazul în care publicarea textelor menționate la articolul 3 se amână după 1 aprilie 1999, la șase luni de la data publicării efective a actelor respective.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 18 martie 1999.

Pentru Comisie

Martin BANGEMANN

Membru al Comisiei

ANEXĂ

„LISTA ANEXELOR

ANEXA I:	Dispoziții administrative pentru omologarea de tip
	<i>Apendicele 1:</i> Fișa de informații
	<i>Apendicele 2:</i> Certificat de omologare de tip
	<i>Apendicele 3:</i> Modele de marcă de omologare CE de tip pentru componente
ANEXA II:	Cerințe tehnice

ANEXA I

DISPOZIȚII ADMINISTRATIVE PENTRU OMOLOGAREA DE TIP

1. CEREREA DE OMOLOGARE CE DE TIP PENTRU COMPONENTE
 - 1.1. Cererea de omologare CE, în temeiul articolului 3 alineatul (4) din Directiva 70/156/CEE, a unui tip de lampă de ceață față se înaintează de către producător.
 - 1.2. În appendicele 1 este prezentat un model de fișă de informații.
 - 1.3. Serviciului tehnic responsabil cu efectuarea încercărilor de omologare trebuie să îi fie prezentate următoarele elemente:
 - 1.3.1. două mostre, echipate cu lampa sau lămpile recomandate;
 - 1.3.2. pentru încercarea materialului plastic din care sunt confecționate dispersoarele:
 - 1.3.2.1. treisprezece dispersoare;
 - 1.3.2.1.1. șase din aceste dispersoare se pot înlocui cu șase mostre de material, cu dimensiuni de cel puțin 60 mm × 80 mm, cu o suprafață exterioară plană sau convexă care să prezinte în partea centrală o zonă deosebit de plană (cu raza de curbura de cel puțin de 300 mm) măsurând cel puțin 15 mm × 15 mm;
 - 1.3.2.1.2. fiecare din aceste dispersoare sau mostre de material trebuie să fie fabricat prin metoda utilizată la producția de serie;
 - 1.3.2.2. un reflector la care se pot monta dispersoarele în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
 - 1.3.3. Specificațiile privind caracteristicile materialelor din care sunt confecționate dispersoarele și, după caz, ale produsele de acoperire trebuie să fie însoțite de raportul de încercare al acestor materiale și produse de acoperire, în cazul în care acestea au fost deja încercate.
2. MARCAJE
 - 2.1. Dispozitivele prezentate pentru omologarea CE de tip pentru componente trebuie să poarte:
 - 2.1.1. denumirea sau marca comercială a producătorului;
 - 2.1.2. în cazul lămpilor cu surse luminoase înlocuibile: tipul (tipurile) prescris(e) de lampă cu incandescență;
 - 2.1.3. în cazul lămpilor cu surse luminoase neînlocuibile: tensiunea și puterea nominale.
 - 2.2. Aceste marcaje trebuie să fie perfect lizibile și rezistente la ștergere și aplicate pe suprafața iluminantă sau pe una din suprafețele iluminante ale dispozitivului. Marcajele trebuie să fie vizibile din exterior atunci când dispozitivul este montat pe vehicul.
 - 2.3. Fiecare dispozitiv dispune de spațiu suficient pentru a permite aplicarea mărcii de omologare de tip pentru componente. Acest spațiu este indicat în desenele menționate în appendicele 1.

3. ACORDAREA OMOLOGĂRII CE PE COMPONENTE
- 3.1. În cazul în care sunt îndeplinite cerințele corespunzătoare, se acordă omologarea CE de tip în conformitate cu articolul 4 alineatul (3) și, după caz, articolul 4 alineatul (4) din Directiva 70/156/CEE.
- NB: Niciun element din prezenta directivă nu împiedică un stat membru să interzică combinarea unui far care încorporează un dispersor din material plastic omologat în temeiul prezentei directive cu un dispozitiv mecanic de ștergere a farurilor (ștergătoare de far).
- 3.2. În apendicele 2 se prezintă un model de certificat de omologare CE de tip.
- 3.3. Fiecărui tip de lampă de ceață față omologat i se atribuie un număr de omologare în conformitate cu anexa VII la Directiva 70/156/CEE. Același stat membru nu poate să atribuie același număr unui alt tip de lampă de ceață față.
- 3.4. În cazul în care se solicită omologarea CE pentru un tip de dispozitiv de iluminare și de semnalizare luminoasă care include o lampă de ceață față și alte lămpi, se poate atribui un număr de omologare CE de tip, cu condiția ca lampa de ceață față să fie conformă cu cerințele prezentei directive și ca fiecare din celelalte lămpi care fac parte din dispozitivul de iluminare și de semnalizare luminoasă pentru care se solicită omologarea CE de tip să fie conformă cu dispozițiile directivei individuale care i se aplică.
4. MARCA DE OMOLOGARE CE DE TIP PENTRU COMPONENTE
- 4.1. Pe lângă marcasele menționate la punctul 2.1, fiecare lampă de ceață față conformă cu tipul omologat în temeiul prezentei directive trebuie să aibă aplicată o marcă de omologare CE de tip pentru componente.
- 4.2. Această marcă va consta în:
- 4.2.1. litera «e» încadrată într-un dreptunghi, urmată de numărul sau de grupul de litere distinctive atribuite statului membru care a acordat omologarea de tip:
- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. pentru Germania | 11. pentru Regatul Unit |
| 2. pentru Franța | 12. pentru Austria |
| 3. pentru Italia | 13. pentru Luxemburg |
| 4. pentru Țările de Jos | 17. pentru Finlanda |
| 5. pentru Suedia | 18. pentru Danemarca |
| 6. pentru Belgia | 21. pentru Portugalia |
| 9. pentru Spania | 23. pentru Grecia |
| | IRL pentru Irlanda; |
- 4.2.2. în vecinătatea dreptunghiului, «numărul de omologare de bază» cuprins în secțiunea a 4-a a numărului omologării de tip menționat în anexa VII la Directiva 70/156/CEE, precedat de cele două cifre care indică numărul de ordine atribuit celei mai recente modificări tehnice importante aduse Directivei 76/762/CEE la data acordării omologării CEE de tip. În prezenta directivă numărul de ordine este 02;
- 4.2.3. simboluri suplimentare după cum urmează:
- 4.2.3.1. litera «B»;
- 4.2.3.2. la lămpile de ceață față care au încorporat un dispersor din material plastic, grupul de litere «PL» aplicat în apropierea simbolului prevăzut la punctul 4.2.3.1 de mai sus;

- 4.2.3.3. în fiecare caz, se menționează în certificatul de omologare de tip menționat la punctul 3.2 modul de operare folosit în timpul procedurii de încercare în conformitate cu alineatul 1.1.1.1 din anexa 4 (*), precum și tensiunile admisibile în conformitate cu alineatul 1.1.1.2 din anexa 4 (*).

În funcție de caz, dispozitivul se marchează după cum urmează:

La unitățile care îndeplinesc cerințele prezentei directive și sunt proiectate astfel încât filamentul (filamentele) unei funcții să nu se aprindă simultan cu cel al oricărei alte funcții cu care poate fi încorporat reciproc: în interiorul mărcii de omologare a acestei funcții se aplică o bară oblică (/) după simbolul aferent funcției respective.

Cu toate acestea, în cazul în care numai lampa de ceață față și lumina de întâlnire nu se aprind simultan, bara oblică se aplică după simbolul pentru lampa de ceață, acest simbol fiind aplicat fie separat, fie la capătul unei combinații de simboluri.

La unitățile care îndeplinesc cerințele anexei 4 (*) numai atunci când sunt alimentate cu o tensiune de 6 V sau 12 V, se aplică lângă dulia lămpii cu incandescență un simbol compus din numărul 24 barat de o cruce oblică (x). Încorporarea reciprocă a luminii de întâlnire cu lampa de ceață față este posibilă în cazul în care este conformă cu Directiva 76/756/CEE.

- 4.3. Marca de omologare CE de tip pentru componente trebuie aplicată pe dispersorul lămpii sau pe unul dintre dispersoare în așa fel încât să fie rezistentă la ștergere și să fie perfect lizibilă chiar și atunci când lampa este montată pe vehicul.

- 4.4. Disponerea mărcii de omologare

- 4.4.1. Lămpi independente:

Exemple de marcă de omologare CE de tip pentru componente sunt prezentate în figura 1 din apendicele 3.

- 4.4.2. Lămpi grupate, combinate sau încorporate reciproc

- 4.4.2.1. Atunci când se atribuie un număr unic de omologare CE de tip pentru componente, în conformitate cu punctul 3.4 de mai sus, pentru un tip de dispozitiv de iluminare și de semnalizare luminoasă care este compus dintr-o lampă de ceață față și alte lămpi, se poate aplica o singură marcă de omologare CE de tip pentru componente, care este formată din:

- 4.4.2.1.1. litera «e» încadrată într-un dreptunghi, urmată de numărul sau grupul de litere distinctive atribuite statului membru care a acordat omologarea de tip (a se vedea punctul 4.2.1);

- 4.4.2.1.2. numărul de omologare de bază (a se vedea punctul 4.2.2, prima jumătate a tezei);

- 4.4.2.1.3. după caz, săgeata necesară, în măsura în care se referă la ansamblul de lămpi ca întreg.

- 4.4.2.2. Această marcă poate fi amplasată oriunde pe lămpile grupate, combinate sau încorporate reciproc, cu condiția:

- 4.4.2.2.1. să fie vizibilă după montarea lămpilor;

- 4.4.2.2.2. nicio componentă care transmite lumină aparținând lămpilor grupate, combinate sau încorporate reciproc să nu poată fi îndepărtată fără a antrena, în același timp, îndepărtarea mărcii de omologare.

(*) La documentele menționate la punctul 1 din anexa II la prezenta directivă.

- 4.4.2.3. Se aplică simbolul de identificare pentru fiecare lampă, corespunzător fiecărei directive în temeiul căreia a fost acordată omologarea CE de tip pentru componente, precum și numărul de ordine (a se vedea punctul 4.2.2 a doua jumătate a tezei) și, după caz, litera «D» și săgeata corespunzătoare:
- 4.4.2.3.1. fie pe suprafața iluminantă corespunzătoare;
- 4.4.2.3.2. fie grupat, în așa fel încât fiecare din lămpile grupate, combinate sau încorporate reciproc să poată fi identificată în mod clar.
- 4.4.2.4. Dimensiunile elementelor constitutive ale acestei mărci nu trebuie să fie mai mici decât dimensiunile minime specificate pentru mărcile individuale de diversele directive în temeiul cărora s-a acordat omologarea CE de tip pentru componente.
- 4.4.2.5. Exemple de marcă de omologare CE de tip pentru componente pentru o lampă grupată, combinată sau încorporată reciproc cu alte lămpi sunt prezentate în figura 2 din apendicele 3.
- 4.4.3. În cazul lămpilor încorporate reciproc cu alte lămpi, al căror dispersor poate fi utilizat pentru alte tipuri de faruri:
- 4.4.3.1. se aplică dispozițiile stabilite în punctul 4.4.2 de mai sus;
- 4.4.3.2. de asemenea, în cazurile în care se utilizează același dispersor, aceasta poate purta diferitele mărci de omologare corespunzătoare diferitelor tipuri de faruri sau ansambluri de lămpi, cu condiția ca pe carcasa farului, chiar dacă aceasta nu poate fi separată de dispersor, să fie disponibil spațiul descris la punctul 2.3 de mai sus și să fie aplicate mărcile de omologare aferente funcțiilor efective;
- 4.4.3.3. în cazul în care diverse tipuri de faruri sunt echipate cu aceeași carcasă, aceasta din urmă poate să aibă aplicate diferitele mărci de omologare;
- 4.4.3.4. Exemple de marcă de omologare CE de tip pentru componente pentru lămpi încorporate reciproc cu un far sunt prezentate în figura 3 din apendicele 3.

5. MODIFICĂRI ADUSE TIPULUI ȘI REVIZUIRI ALE OMOLOGĂRILOR

- 5.1. În cazul unor modificări aduse tipului omologat în temeiul prezentei directive, se aplică dispozițiile articolului 5 din Directiva 70/156/CEE.

6. CONFORMITATEA PRODUCȚIEI

- 6.1. De regulă, măsurile de asigurare a conformității producției se adoptă în conformitate cu dispozițiile stabilite în articolul 10 din Directiva 70/156/CEE.
- 6.2. În special, încercările care trebuie efectuate în conformitate cu punctul 2.3.5 din anexa X la Directiva 70/156/CEE sunt cele prevăzute la punctul 3 din anexa 5 și în anexa 6 iar criteriile utilizate la selectarea mostrelor în vederea încercărilor menționate la punctele 2.4.2. și 2.4.3. din anexa X sunt cele din anexa 7 la documentele menționate la punctul 1 din anexa II la prezenta directivă.
- 6.3. Frecvența normală de inspecție autorizată de autoritatea de omologare este odată la doi ani.
-

Apendicele 1

Fișa de informații nr. ...

privind omologarea CE de tip a lămpilor de ceață față

(Directiva 76/762/CEE, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva .../.../CE)

Informațiile următoare se furnizează, după caz, în triplu exemplar și sunt însoțite de o listă de cuprins. Orice desene trebuie furnizate la scară adecvată și suficient de detaliat, în format A4 sau sub formă de pliant cu format A4. Fotografii, în cazul în care există, trebuie să fie suficient de detaliate.

În cazul în care sistemele, componentele sau unitățile tehnice separate au comenzi electronice, trebuie furnizate informații și cu privire la performanțele acestora.

0. GENERALITĂȚI
 - 0.1. Marca (numele comercial al constructorului):
 - 0.2. Tipul:
 - 0.5. Numele și adresa constructorului:
 - 0.7. În cazul componentelor și al unităților tehnice separate, amplasarea și metoda de aplicare a mărcii de omologare CE:
 - 0.8. Adresa (adresele) fabricii (fabricilor) de asamblare:
1. DESCRIEREA DISPOZITIVULUI
 - 1.1. Tipul dispozitivului:
 - 1.1.1. Funcția (funcțiile) dispozitivului:
 - 1.1.2. Categoria sau clasa dispozitivului:
 - 1.1.3. Culoarea luminii emise sau reflectate:
 - 1.2. Desen(e) suficient de detaliat(e) pentru a permite identificarea tipului de dispozitiv și care să indice:
 - 1.2.1. poziția geometrică în care trebuie montat dispozitivul pe vehicul (nu se aplică lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate):
 - 1.2.2. axa de observare care trebuie luată ca axă de referință în cadrul încercărilor (unghi orizontal $H = 0^\circ$, unghi vertical $V = 0^\circ$) și punctul care trebuie luat ca centru de referință în cadrul încercărilor amintite (nu se aplică catadioptrilor și lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate):
 - 1.2.3. amplasarea prevăzută pentru marca de omologare CE de tip pentru componente:
 - 1.2.4. în cazul lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate, poziția geometrică în care trebuie montat dispozitivul în raport cu spațiul care urmează să fie ocupat de placa de înmatriculare, precum și conturul zonei iluminată adecvat:
 - 1.2.5. în cazul farurilor și al lămpilor de ceață față, o vedere din față a lămpilor cu detalii ale striurilor dispersorului, în cazul în care există, precum și secțiunea transversală:
 - 1.3. O descriere tehnică sumară care să precizeze, în special, cu excepția lămpilor cu surse luminoase neînlocuibile, categoria sau categoriile de surse luminoase prescrise, care trebuie să fie una sau mai multe din cele prevăzute de Directiva 76/761/CEE (nu se aplică catadioptrilor):

- 1.4. Informații specifice
- 1.4.1. În cazul lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate, se precizează dacă dispozitivul este destinat iluminării unei plăci lungi/late sau atât lungi, cât și late:
- 1.4.2. În cazul farurilor,
- 1.4.2.1. se precizează dacă farul este destinat să furnizeze atât un fascicul de întâlnire, cât și un fascicul de drum sau numai unul din aceste fascicule:
- 1.4.2.2. în cazul în care farul este destinat să furnizeze un fascicul de întâlnire, se precizează dacă este conceput pentru circulația atât pe partea stângă, cât și pe partea dreaptă sau exclusiv pentru circulația pe partea stângă sau pe partea dreaptă:
- 1.4.2.3. în cazul în care farul este echipat cu un reflector reglabil, se precizează poziția (pozițiile) de montare a farului în raport cu solul și cu planul median longitudinal al vehiculului, dacă farul urmează să fie utilizat numai în poziția (pozițiile) respectivă (respectiv):
- 1.4.3. În cazul lămpilor de poziție, al lămpilor de stop și al lămpilor indicatoare de poziție:
- 1.4.3.1. se precizează dacă dispozitivul poate fi, de asemenea, utilizat și într-un ansamblu de două lămpi de aceeași categorie:
- 1.4.3.2. în cazul dispozitivelor cu două niveluri de intensitate (lămpi de stop și lămpi indicatoare de direcție de categoria 2b), schema de montaj și precizarea caracteristicilor sistemului care asigură cele două niveluri de intensitate:
- 1.4.4. În cazul catadioptrilor, o descriere sumară care să prezinte specificațiile tehnice ale materialelor din care este confecționată unitatea optică catadioptrică:
- 1.4.5. În cazul lămpilor de mers înapoi, se precizează dacă dispozitivul este destinat să fie montat pe un vehicul exclusiv ca element al unei perechi de dispozitive:
-

Apendicele 2

MODEL

[format maxim: A4 (210×297mm)]

CERTIFICAT DE OMOLOGARE CE DE TIP

Ștampila administrației

Comunicare privind:

- omologarea ⁽¹⁾;
- extinderea omologării ⁽¹⁾;
- refuzarea omologării ⁽¹⁾;
- retragerea omologării ⁽¹⁾;

unui tip de vehicul/componentă/unitate tehnică separată ⁽¹⁾ în temeiul Directivei .../.../CEE, astfel cum este modificată ultima dată prin Directiva .../.../CE.

Numărul omologării de tip:

Motivul extinderii:

SECȚIUNEA I

- 0.1. Marca (numele comercial al constructorului):
- 0.2. Tipul:
- 0.3. Mijloacele de identificare a tipului, în cazul în care este marcat pe vehicul/componentă/unitatea tehnică separată: ⁽¹⁾ ⁽²⁾:
.....
- 0.3.1. Amplasarea marcajului respectiv:
- 0.4. Categoria vehiculului ⁽¹⁾ ⁽³⁾:
- 0.5. Numele și adresa constructorului:
- 0.7. În cazul componentelor și al unităților tehnice separate, amplasarea și metoda de aplicare a mărcii de omologare CE:
.....
- 0.8. Adresa (adresele) fabricii (fabricilor) de asamblare:

SECȚIUNEA II

1. Informații suplimentare (după caz): a se vedea addendum
2. Serviciul tehnic responsabil cu efectuarea încercărilor:
3. Data raportului de încercare:
4. Numărul raportului de încercare:
5. Observații (după caz): a se vedea addendum
6. Locul:

7. Data:
8. Semnătura:
9. Se anexează indexul dosarului de omologare înaintat autorității de omologare, care poate fi obținut la cerere.

(¹) Se taie mențiunile necorespunzătoare.

(²) În cazul în care mijloacele de identificare a tipului conțin caractere care nu au relevanță pentru descrierea tipului de vehicul, componentă sau unitate tehnică separată reglementat de acest certificat de omologare de tip, aceste caractere sunt reprezentate în cadrul documentației prin simbolul „?” (de exemplu ABC??123??).

(³) În conformitate cu definiția din anexa II A la Directiva 70/156/CEE.

Addendum la certificatul de omologare CE de tip nr. ...

privind omologarea de tip a unui dispozitiv de iluminare și/sau de semnalizare luminoasă în temeiul Directivei (directivelor) 76/757/CEE; 76/758/CEE; 76/759/CEE; 76/760/CEE; 76/761/CEE; 76/762/CEE; 77/538/CEE; 77/539/CEE și 77/540/CEE (¹), astfel cum a (au) fost modificat(e) ultima dată prin Directiva (directivele) ...

1. Informații suplimentare

1.1. După caz, se indică pentru fiecare lampă:

1.1.1. Categoria (categoriile) dispozitivului (dispozitivelor):

1.1.2. Numărul și categoria surselor luminoase (nu se aplică catadioptrilor) (²):

1.1.3. Culoarea luminii emise sau reflectate:

1.1.4. Omologare acordată numai pentru utilizare ca piesă de schimb la vehiculele puse deja în circulație: Da/Nu (¹)

1.2. Informații specifice pentru anumite tipuri de dispozitive de iluminare sau de semnalizare luminoasă

1.2.1. În cazul catadioptrilor: independent/grupat cu alte dispozitive (¹)

1.2.2. În cazul lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate: dispozitiv pentru iluminarea unei plăci late/lungi (¹)

1.2.3. În cazul farurilor: în cazul în care este echipat cu un reflector reglabil, poziția (pozițiile) de montare a farului în raport cu solul și planul median longitudinal al vehiculului, dacă farul urmează să fie utilizat numai în poziția (pozițiile) respectivă (respective):

1.2.4. În cazul lămpilor de mers înapoi: acest dispozitiv trebuie montat pe un vehicul numai ca element al unei perechi de dispozitive: Da/Nu (¹)

5. Observații

5.1. Desene

5.1.1. În cazul lămpilor pentru iluminarea plăcii de înmatriculare spate: desenul anexat nr. ... indică poziția geometrică în care trebuie montat dispozitivul în raport cu spațiul care urmează să fie ocupat de placa de înmatriculare, precum și conturul zonei iluminate adecvat;

5.1.2. În cazul catadioptrilor: desenul anexat nr. ... indică poziția geometrică în care trebuie montat dispozitivul pe vehicul;

5.1.3. În cazul tuturor celorlalte dispozitive de iluminare și de semnalizare luminoasă: desenul anexat nr. ... indică poziția geometrică în care trebuie montat dispozitivul pe vehicul, precum și axa de referință și centrul de referință ale dispozitivului.

5.2. În cazul farurilor: modul de operare utilizat în timpul încercărilor (punctul 5.2.3.9 din anexa I la Directiva 76/761/CEE):

(¹) Se taie mențiunile necorespunzătoare.

(²) Pentru lămpile cu surse luminoase nefnlocuibile, a se indica numărul și puterea totală a surselor luminoase.

Apendicele 3

EXEMPLE DE MARCĂ DE OMOLOGARE CE DE TIP PENTRU COMPONENTE

Figura 1a

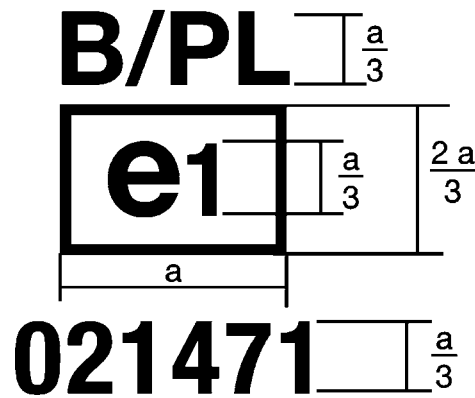
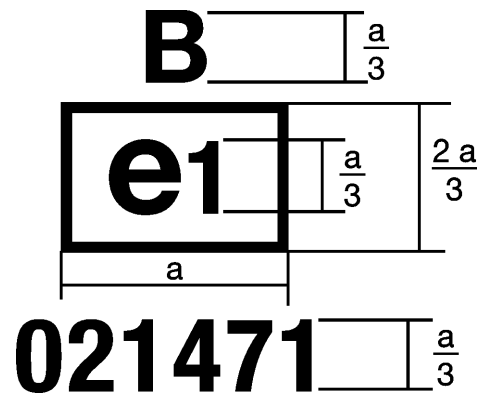
 $a \geq 12 \text{ mm}$ 

Figura 1b



Dispozitivul care are aplicată marca de omologare CE de tip pentru componente prezentată mai sus este o lampă de ceață față, tip omologat în Germania (e1) în temeiul prezentei directive (02) cu numărul de omologare de bază 1471.

Figura 1a indică faptul că lampa de ceață față are încorporat un dispersor din material plastic și că nu se poate aprinde simultan cu orice altă lampă cu care poate fi încorporată reciproc.

Figura 1b indică faptul că lampa de ceață față poate aprinde simultan cu orice altă lampă cu care poate fi încorporată reciproc.

Figura 2

Marcaj simplificat pentru lămpile grupate, combinate sau încorporate reciproc, atunci când două sau mai multe lămpi fac parte din același ansamblu

(Liniile verticale și orizontale prezintă schematic forma dispozitivului de semnalizare luminoasă. Acestea nu fac parte din marca de omologare)

MODEL A

	e1 30 7120	02 A → ← 02 HCR PL	02 B PL	01 1a

MODEL B

	02 A → ← 02 HCR PL 02 BPL 01 1a	e1 30 7120		

MODEL C

A 02 →	HCR PL 02 ←→	B PL 02	1a 01		
e1 30 7120					

ANEXA II

CERINȚE TEHNICE

1. Cerințele tehnice sunt cele stabilite în alineatele (1) și (5) - (8) și în anexele 3 - 7 la Regulamentul nr. 19 al CEE-ONU, care este constituit dintr-o consolidare a următoarelor documente:
 - seria 02 de modificări, care încorporează suplimentele 1 - 4 la seria 02 de modificări ⁽¹⁾;
 - suplimentul 5 la seria 02 de modificări, inclusiv rectificările aduse reviziei 3 a Regulamentului nr. 19 ⁽²⁾;
 - suplimentul 6 la seria 02 de modificări ⁽³⁾;
 - suplimentul 7 la seria 02 de modificări ⁽⁴⁾;
 - suplimentul 8 la seria 02 de modificări ⁽⁵⁾;cu următoarele excepții:
 - 1.1. Trimiterile la «Regulamentul nr. 37» se interpretează ca trimiteri la «anexa VII la Directiva 76/761/CEE».
 - 1.2. La alineatul 5.1, termenii «alineatul 2.2.3 de mai sus» înseamnă «punctul 1.3.1 din anexa I la prezenta directivă».
 - 1.3. La alineatul 1.1 din anexa 5 și în titlul tabelului A din apendicele 1, termenii «alineatul 2.2.4 din prezentul regulament» înseamnă «punctul 1.3.2 din anexa I la prezenta directivă».
 - 1.4. La alineatul 1.2 din anexa 5 și în titlul tabelului B din apendicele 1, termenii «alineatul 2.2.3 din prezentul regulament» înseamnă «punctul 1.3.1 din anexa I la prezenta directivă».
 - 1.5. La alineatul 2.4.2 din anexa 5, termenii «alineatul 2.2.4.1.1» înseamnă «punctul 1.3.2.1.1 din anexa I la prezenta directivă».
 - 1.6. La alineatele 2.3 și 3.3 din anexa 7, termenii «alineatul (12)» înseamnă «articolul 11 din Directiva 70/156/CEE».
 - 1.7. La alineatul 2.5 din anexa 6, termenii «alineatul 11.1 din prezentul regulament» înseamnă «punctul 2.1 din anexa X la Directiva 70/156/CEE».

⁽¹⁾ E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev. 1/Add. 18/Rev. 3.

⁽²⁾ E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev. 1/Add. 18/Rev. 3/Amend. 1.

⁽³⁾ E/ECE/324
E/ECE/TRANS/505 } Rev. 1/Add. 18/Rev. 3/Amend. 2.

⁽⁴⁾ TRANS/WP. 29/568.

⁽⁵⁾ TRANS/WP. 29/617."